



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

## MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

### MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 17-26 VOM 22.01.2026

#### GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

„17-26\_S\_Gesetzlich vorgeschriebene jährliche Kontrolle des Gabelstaplers gemäß FEM 4.004“

CIG-Code: BA118DDB1D

#### Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständliche Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen:  
€ 150,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

#### Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)  
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)  
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216  
[www.swmeran.it/de](http://www.swmeran.it/de) [www.asmmerano.it](http://www.asmmerano.it)  
[asmmerano@pec.swmeran.it](mailto:asmmerano@pec.swmeran.it)

## PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

### PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 17-26 DEL 22.01.2026

#### OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

“17-26\_S-Controllo annuale carrello elevatore previsto dalla legge FEM 4.004”

Codice C.I.G.: BA118DDB1D

#### Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**:  
€ 150,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

#### Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Tel. 0473 28 30 00  
Fax 0473 44 89 00  
[info@asmmerano.it](mailto:info@asmmerano.it)



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angeichts der Tatsache dass:

Es ist erforderlich, die Direktvergabe an die Firma **GRUBER KG des Gruber Daniel u. Lukas & Co** für die Durchführung der gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorgeschriebenen Pflichtkontrollen am Gabelstapler **ITALIFT FTB18i2**, Matrikelnummer **06018DJ0163**, Baujahr **2022**, welcher bei der Vergabestelle im Einsatz ist, vorzunehmen. Die technischen Richtlinien **FEM 4.004** sowie die Bestimmungen im Bereich des Arbeitsschutzes schreiben die Durchführung regelmäßiger Prüfungen vor, um die ordnungsgemäße Funktion des Gerätes sowie die Sicherheit der Bediener zu gewährleisten, wobei jährliche Kontrollen und vierteljährliche Prüfungen der sicherheitsrelevanten Bauteile, insbesondere der Gabelzinken und Ketten, vorgesehen sind. Der Auftrag bezieht sich auf den Zeitraum **2026–2028** und umfasst die allgemeine Prüfung des Gabelstaplers gemäß den FEM-4.004-Richtlinien, die Schmierung des Gerätes, die Kontrolle der Abmessungen von Gabelzinken und Ketten, die Lieferung von Verbrauchsmaterial, den Austausch des Getriebeöls, die Ausstellung der jährlichen Prüfplakette gemäß FEM 4.004 bei positivem Prüfergebnis sowie die Durchführung der vierteljährlichen Kontrollen der Abmessungen von Gabelzinken und Ketten, wobei drei Prüfungen pro Jahr vorgesehen sind und die vierte Prüfung in der Jahreskontrolle enthalten ist. Die Firma **GRUBER KG des Gruber Daniel u. Lukas & Co** wurde als geeigneter Wirtschaftsteilnehmer ausgewählt, da sie über nachgewiesene Erfahrung und spezifische fachliche Kompetenz im Bereich der Wartung und Prüfung von Gabelstaplern verfügt sowie aufgrund der bei vergleichbaren Leistungen bewiesenen Zuverlässigkeit und der wirtschaftlichen Angemessenheit des angebotenen Preises im Vergleich zu den Marktpreisen. Die Direktvergabe stellt daher in Anbetracht der spezialisierten Leistung, des begrenzten Auftragswertes sowie der Notwendigkeit, die Betriebskontinuität und die Sicherheit des Gerätes sicherzustellen, das geeignetste und effizienteste Verfahren dar. Abschließend ermöglicht die Beauftragung der genannten Firma die Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen, die Vermeidung von Risiken für die Sicherheit der Arbeitnehmer sowie die Gewährleistung des ordnungsgemäßen Einsatzes des Gabelstaplers für den gesamten vorgesehenen Zeitraum.

Dato atto che:

Si rende necessario procedere all'affidamento diretto alla ditta **GRUBER KG des Gruber Daniel u. Lukas & Co** per l'esecuzione dei controlli obbligatori previsti dalla normativa vigente sul carrello elevatore **ITALIFT FTB18i2**, matricola **06018DJ0163**, anno di costruzione **2022**, in uso presso l'Ente. Le direttive tecniche **FEM 4.004** e le disposizioni in materia di sicurezza sul lavoro impongono l'effettuazione di verifiche periodiche finalizzate a garantire il corretto funzionamento del mezzo e la sicurezza degli operatori, prevedendo controlli annuali e controlli trimestrali delle componenti di sicurezza, in particolare forche e catene. L'affidamento riguarda il periodo **2026–2028** e comprende il controllo generale del carrello secondo le linee FEM 4.004, l'ingrassaggio del mezzo, il controllo delle misure di forche e catene, la fornitura di materiale d'uso, la sostituzione dell'olio riduttore, il rilascio della targhetta di controllo annuale FEM 4.004 in caso di esito positivo, nonché l'esecuzione dei controlli trimestrali delle misure di forche e catene, con tre controlli annui e il quarto incluso nel controllo annuale. La ditta **GRUBER KG des Gruber Daniel u. Lukas & Co** è stata individuata quale operatore economico idoneo in quanto in possesso di comprovata esperienza e specifiche competenze tecniche nel settore della manutenzione e verifica dei carrelli elevatori, nonché per l'affidabilità dimostrata nello svolgimento di interventi analoghi e per la congruità economica dell'offerta presentata rispetto ai prezzi di mercato. L'affidamento diretto risulta pertanto la procedura più adeguata ed efficiente in relazione alla natura specialistica della prestazione, all'importo contenuto dell'intervento e alla necessità di garantire la continuità operativa e la sicurezza del mezzo. In conclusione, l'affidamento alla ditta sopra indicata consente di adempiere agli obblighi di legge, prevenire rischi per la sicurezza dei lavoratori e assicurare il regolare utilizzo del carrello elevatore per l'intero periodo di riferimento.



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BA118DDB1D** eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 21.01.2026 per ZEP erhalten, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal folgenden nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet: C01.

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 21.01.2026 per ZEP erhalten als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE  
**Astrid Tribus**

### ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **GRUBER KG des Gruber Daniel u. Lukas & Co** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BA118DDB1D**;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 21.01.2026 ricevute per mezzo PEC, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il seguente contratto collettivo nazionale e territoriale: C01.

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 21.01.2026 ricevute per mezzo PEC, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO  
**Astrid Tribus**

### DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **GRUBER KG des Gruber Daniel u. Lukas & Co**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 1.200,00**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native\\_filters\\_key=XpqbnqjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbnqjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9) zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 22.01.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE  
**Astrid Tribus**

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 1.200,00**, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native\\_filters\\_key=XpqbnqjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbnqjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9), ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 22.01.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO  
**Astrid Tribus**